



DROI_PV(2012)1128_1

MINUTI

Data/i tal-laqgħa: 28 ta' Novembru 2012, mit-15.00 sas-18.30,
u 29 ta' Novembru 2012, mid-9.00 san-12.30

BRUSSELL

Il-laqgħa nfethet nhar l-Erbgħa 28 ta' Novembru 2012 fit-15.03, u kienet preseduta minn Barbara Lochbihler (President).

1. Adozzjoni tal-aġenda

L-aġenda giet adottata.

2. Approvazzjoni tal-minuti tal-laqgħa ta':

9 ta' Ottubru 2012

PV – PE496.538v01-00

3. Avviżi tal-president

- EIDHR :
- Kriżi fir-RD tal-Kongo
- Riżoluzzjoni tal-AGNU dwar il-piena tal-mewt
- Il-piena tal-mewt fl-Indja
- Seminar legali bejn l-UE u ċ-Ċina
- Sessjoni ta' ħidma dwar id-drittijiet tat-tfal organizzata fl-okkażjoni ta' Korczak, li qed jiġi ċcelebrat fil-Polonja din is-sena
- Il-Kazakistan:
- Riżoluzzjonijiet ta' urġenza
 - Is-sitwazzjoni fl-Iran
 - Il-minoranzi ta' Rohingya f'Burma/Myanmar

- Il-migranti fil-Libja

4. Skambju ta' fehmiet ma' Stavros Lambrinidis, Rappreżentant Speċjali tal-UE għad-Drittijiet tal-Bniedem

Kelliema: Barbara Lochbihler, Stavros Lambrinidis, Leonidas Donskis, Inese Vaidere, Joanna Senyszyn, Rui Tavares, Marie-Christine Vergiat, Kristiina Ojuland, Marietje Schaake, Laima Liucija Andrikiene, Andrzej Grzyb, Ana Gomes, Liisa Jaakonsaani

5. Smiġh dwar id-drittijiet tal-bniedem fl-Iran

Kelliema: Barbara Lochbihler, Tarja Cronberg, (President tad-Delegazzjoni tal-Parlament għar-relazzjonijiet mal-Iran), Shirin Ebadi, Ahmed Shaheed (kollegament permezz ta' vidjo), Faraz Sanei, Ana Gomes, Marietje Schaake

6. Skambju ta' fehmiet dwar l-Eżami Perjodiku Universali tas-Sri Lanka

Kelliema: Barbara Lochbihler, Yolanda Foster (Amnesty International), Jean Lambert (President tad-Delegazzjoni għar-relazzjonijiet mal-pajjiżi tax-Xlokk tal-Ażja), Anna von Gall (Konsulent Legali fiċ-Ċentru Ewropew għad-Drittijiet Kostituzzjonali u tal-Bniedem e.V., minn Berlin), Christian Behrmann (SEAE), Geoffrey Van Orden, Ana Gomes, Paul Murphy, Richard Howitt, P.M. Amza (Ambaxxata tas-Sri Lanka)

7. Skambju ta' Fehmiet dwar id-Drittijiet tal-Bniedem fil-Pakistan, fil-kuntest tal-Eżami Perjodiku Universali

Kelliema: Barbara Lochbihler, Jean Lambert (President tad-Delegazzjoni tax-Xlokk tal-Ażja), Peter Jacob, Joseph Marbo, Michaela Wright (SEAE), Peter Van Dalen, Phil Bennion, Ana Gomes, Munawar Saeed Bhatti (Ambaxxata tal-Pakistan)

Il-laqgħa ntemmet fis-19.15 u reġgħet bdiet fid-9.35 l-Ħamis 29 ta' Novembru 2012, b'Barbara Lochbihler (President) tippresiedi.

29 ta' Novembru 2012, mid-9.30 san-12.30

8. Hin għall-mistoqsijiet: gie kkanċellat

9. Smiġh dwar id-Drittijiet tal-Bniedem fil-Balkani tal-Punent, b'attenzjoni speċjali rigward

il-minoranzi

Kelliema: Barbara Lochbihler, Jelko Kacin, Nebojsa Kaluderovic, Wolfgang Benedek, Lisa Maria Von Hesch, Florian Bieber, Janez Lenarcic; Dusica Puzic (Kunsill tal-Ewropa), Detlef Boeing (Kummissjoni Ewropea), Ulrike Lunacek, Morten Kjaerum, Ilir Dugolli (Ambaxxata tal-Kosovo)

10. Ir-Responsabbiltà Soċjali Korporattiva: promozzjoni tal-interessi tas-soċjetà u triq lejn

I-irkupru sostenibbli u inkluziv

AFET/7/09584
2012/2097(INI)

COM(2011)0681[01]

Rapporteur għal opinjoni: Andrzej Grzyb (PPE) PA-PE496.506v01-00
AM – PE500.384v01-00
Responsabbli: EMPL* – Richard Howitt (S&D) PR – PE498.081v01-00

Kelliema: Barbara Lochbihler, Andrzej Grzyb, Joanna Senyszyn, Michael Swann (SEAE)

11. Ir-Responsabbiltà Soċjali Korporattiva: promozzjoni tal-interessi tas-soċjetà u triq

lejn I-irkupru sostenibbli u inkluziv

AFET/7/09594
2012/2098(INI)

COM(2011)0681[02]

Rapporteur għal opinjoni: Andrzej Grzyb (PPE) PA – PE496.505v01-00
AM – PE500.385v01-00
Responsabbli: JURI* – Raffaele Baldassarre (PPE) PR – PE500.415v01-00

12. Koerenza Interna-Esterna fil-politika dwar id-drittijiet fundamentali - Skambju ta' fehmiet

ma' Morten Kjaerum, Direttur tal-Aġenzija għad-Drittijiet Fundamentali

Kelliema: Barbara Lochbihler, Morten Kjaerum (Direttur tal-Aġenzija għad-Drittijiet Fundamentali), Vincent Depaigne (DĠ Just, KE), Michael Swann (SEAE), Rui Tavares

13. Skambju ta' fehmiet dwar l-attivitajiet tal-Parlament Ewropew dwar id-drittijiet tal-bniedem:

Kelliema: Barbara Lochbihler, Kristina Kausch (Fride), David Nicols (Netwerk dwar id-Drittijiet tal-Bniedem u d-Demokrazija), Rui Tavares, Michael Swann

14. Kwistjonijiet ohra

15. Laqgħa(t) li jmiss

6 ta' Diċembru 2012, mid-9.00 san-12.30 (Brussell)

Il-laqgħa spiċċat f'12.32

In camera

16. Il-Bureau Mkabbar

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
DROI: Barbara Lochbihler (P), Andrej Grzyb (VP), Joanna Senyszyn (VP) D-IR: Tarja Cronberg (1) DSAS: Jean Lambert (1) DSEE: Jelko Kacin (VP) (2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
DROI: Laima Liucija Andrikiene (1), Leonidas Donskis (1), Ana Gomes (1), Richard Howitt, Elisabeth Jeggle, Raimon Obiols (1), Rui Tavares, Inese Vaidere, Marie-Christine Vergiat, Daniël van der Stoep (1) D-IR: Geoffrey Van Orden (1) DSAS: Phil Bennion (1)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleantī/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
DROI: Carlos Coelho (1), Maria Eleni Koppa (1), Kristiina Ojula (1) D-IR: Pavel Poc (1), Marietje Schaake (1) DSEE: Antonio Cancian (2), Ulrike Lunacek (2)

187 (2)	
193 (3)	
Liisa Jaakonsaari (1), Paul Murphy (1), Peter Van Dalen (1)	
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)	
Stavros Lambinidis	Item 4
Tarja Cronberg, Shirin Ebadi, Ahmed Shaheed, Faraz Sanei	Item 5
Yolanda Foster, Anna von Gall	Item 6
Peter Jacob, Joseph Francis, Jakob Harbo, Michaele Wright, Nebojsa Kaluderovic, Wolfgang Benedek, Lisa Heschl, Florian Bieber, Morten Kjaerum,	Item 7
Morten Kjaerum	Item 9
Kristina Kausch, David Nicols	Item 12
	Item 13

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer
--

--

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Council: Tedesko

EEAS : Lambrinidis, Swann, Wiesniak, Arnault, Dirosa, Rouby, Rieu, Pribitzer, Behrmann, Wright

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Lennert, Boeing, Giering, Depaigne

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Dusica Puzic	Council of Europe
--------------	-------------------

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

P.M. Amza (Ambassador of Sri Lanka), H.E. Munawar Saeed Bhatti (Ambassador of Pakistan), H.E. Mr Ilir Dugolli (Ambassador of Kosovo)

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretariat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Politiisten ryhmién sihteeristö/Gruppernas sekretariat

PPE	Orsagova, Tulai
S&D	Bataille
ALDE	Stasinopoulou, Munoa
ECR	De Jong
Verts/ALE	Bergamaschi, S. Meyer
GUE/NGL	Atzori
EFD	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Chikhi	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekretærens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Huber, Udina, Bandone, Malovec, Bajtay, Grunert, Banka Satu Helin Barna
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servíço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Lucente	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Opacic, Oikarinen, Palladino, Achilli, Bobes, Csaszi, Hruscova, Chiorean, Rounio, Toen	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Nyary-Banlaki	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predsedā/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman

